



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 7.
(OR. en)

10632/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0154(NLE)

ECOFIN 826
UEM 267
FIN 897
EIB
ECB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Németország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Németország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Németország 2021. április 28-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozat² útján jóváhagyta a pozitív értékelést (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat). A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. február 14-i³, a 2023. december 8-i⁴, a 2024. július 16-i⁵, a 2025. július 8-i⁶ és a 2026. január 20-i⁷ tanácsi végrehajtási határozattal módosították.
- (2) 2026. május 29-én Németország – az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (1) bekezdésével összhangban – indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz, hogy az tegyen javaslatot a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat módosítására, arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Németország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) A Németország által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások öt intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 10158/21 és az ST 10158/21 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 5536/23 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 15572/23 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 11674/24, az ST 11674/24 COR 1, az ST 11674/24 COR 2 (sk) és az ST 11674/24 ADD1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁶ Lásd az ST 10517/25 és az ST 10517/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁷ Lásd az ST 17026/25 és az ST 17026/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Németország kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg, mivel a piacon korlátozottan állnak rendelkezésre szabványosított műszaki megoldások. Ez az 1.1.6. intézkedést (Az energiahatékony fűtőhálózatok szövetségi szintű támogatása) érinti. Ennek alapján Németország kérte, hogy az említett intézkedést módosítsák. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Németország kifejtette, hogy négy intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő, jobb alternatíva megvalósítása és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat egyszerűsítése érdekében módosított, ugyanakkor továbbra is megvalósítva az intézkedések célkitűzéseit. Ez a 2.1.1. (Innovatív adatpolitika Németország számára), a 2.2.3. (A Bundeswehr digitalizációs és technológiai kutatóközpontja), a 6.1.3. (A közigazgatás digitalizálása – a nyilvántartások korszerűsítése) és a 7.1.3. (A hidrogén-törzshálózatra vonatkozó engedélykérelmek feldolgozásának digitális platformja) intézkedést érinti. Ennek alapján Németország kérte, hogy az említett intézkedéseket módosítsák. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (6) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat szövegében két szövegezési hibát azonosítottak, ami két komponenssel összefüggésben két mérföldkövet, két célt és két intézkedést érint. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosítani kell az említett szövegezési hibák kijavítása érdekében, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Németország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. április 28-án benyújtott terv tartalmát. Az említett szövegezési hibák az 1.1. komponens (Széndioxid-mentesítés, különösen megújuló hidrogén felhasználásával) alá tartozó 1.1.1. intézkedés (A közös európai érdeket szolgáló fontos projektek keretében megvalósuló hidrogénprojektek) 5. céljához és az 1.2. komponens (Éghajlatbarát mobilitás) alá tartozó 1.2.7. intézkedés (A közlekedésben használt hidrogén- és üzemanyagcella-alkalmazásokban érintett iparágak támogatása) 41. mérföldkövéhez kapcsolódnak. Az említett korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (7) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

Hozzájárulás a zöld átálláshoz, ideértve a biológiai sokféleséget is

- (8) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 44,1 %-át, és a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének 48 %-át teszik ki. Az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően a módosított terv összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.

- (9) Az egyetlen intézkedés, amelynek becsült költségszámítását megváltoztatták (1.1.6. Az energiahatékony fűtőhálózatok szövetségi szintű támogatása), nem befolyásolja jelentősen a tervnek a zöld átállásra vonatkozó átfogó ambícióját. A módosított terv éghajlat-politikai hozzájárulása a módosított értékeléshez képest 44,9 %-ról 44,1 %-ra csökkent.

Bármely egyéb értékelési kritérium

- (10) A Bizottság úgy véli, hogy a Németország által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt – a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében – az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), f), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (11) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (12) Németország módosított tervének becsült összköltsége 30 336 828 678 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Németország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Németország módosított tervének allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁸ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 30 324 665 082 EUR-nak felel meg. Ezért a Németország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege változatlan marad.
- (13) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét teljes egészében fel kell váltani.
- (14) E határozat nem érinti az uniós forrásoknak a helyreállítási és rezilienciaépítési eszköztől eltérő, bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem a belső piac működésének torzulásaival kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatható eljárásokat. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1. cikk

A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Németország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumokon alapuló értékelését.

2. cikk

Módosítások

A Németország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletének helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Németországi Szövetségi Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
